

## Prof. Dr. ERDAL ŞAHİN

### Kişisel Bilgiler

E-posta: esahin@marmara.edu.tr

Web: <https://avesis.marmara.edu.tr/esahin>

Posta Adresi: esahin@marmara.edu.tr

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 1997 - 2003

Yüksek Lisans, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Türkiye 1993 - 1997

Lisans, Marmara Üniversitesi, Atatürk Eğitim Fakültesi, Türkçe ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, Türkiye 1989 - 1993

### Yabancı Diller

Rusça, B2 Orta Üstü

### Yaptığı Tezler

Doktora, Tarihî ve Çağdaş Türk Lehçelerinde Hâl Ekleri ve İşlevleri,, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, 2003

Yüksek Lisans, Yurt Konulu Tatar Şarkıları (Giriş-Metin-Aktarma-Dizin), Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, 1997

### Akademik Unvanlar / Görevler

Prof. Dr., Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2016 - Devam Ediyor

Doç. Dr., Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2010 - 2016

Yrd. Doç. Dr., Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2009 - 2010

Araştırma Görevlisi, Marmara Üniversitesi, Fen - Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 1994 - 2009

### Yönetilen Tezler

ŞAHİN E., Türkmen Türkçesinde cümle ve cümlecik biçimlerindeki deyimler, Yüksek Lisans, C.Seyhun(Öğrenci), 2019

ŞAHİN E., Kayyum Nasırı'nin derlediği Tatar masalları (dil bilgisi incelemesi-yazı çevirimi-aktarma-dizin), Yüksek Lisans, G.Yenen(Öğrenci), 2019

ŞAHİN E., Türkçede söz dizimsel yinelemeler, Yüksek Lisans, B.Burgucu(Öğrenci), 2019

ŞAHİN E., Türkiye ve Azerbaycan Türkçelerindeki dil bilgisel ses olaylarının karşılaştırılması, Yüksek Lisans, E.Konur(Öğrenci), 2019

ŞAHİN E., Sagay destanları ay tolızı ve ay mökö (dil bilgisi incelemesi-metin-aktarma-dizin), Yüksek Lisans, N.Kadriye(Öğrenci), 2019

- ŞAHİN E., Türkiye ve Tatar türkçelerinin eş zamanlı biçim ses-bilgisel karşılaştırılması, Yüksek Lisans, O.Akçan(Öğrenci), 2019
- ŞAHİN E., Francisci a Mesgnien Meninski'nin Thesaurus'una göre 17. yüzyıl Osmanlı Türkçesi deyimleri, Yüksek Lisans, N.Çelebi(Öğrenci), 2019
- ŞAHİN E., Nikolay İvanoviç Aşmarin'in Kazan, Simbirsk ve Ufa vilayetlerinden derlediği Çuvaşça Türkü ve maniler (inceleme-metin-çeviri yazı-dizin), Yüksek Lisans, T.Balcı(Öğrenci), 2017
- ŞAHİN E., Azerbaycan edebiyat cemiyetinin derlediği Azerbaycan halk edebiyatından bayatılar (dil bilgisi incelemesi - metin - aktarma - dizin), Yüksek Lisans, R.Korkmaz(Öğrenci), 2016
- ŞAHİN E., Özel ad içeren Çuvaş Atasözleri (giriş-dil bilgisi incelemesi- çeviri yazı-aktarma-dizin), Yüksek Lisans, D.Kılançe(Öğrenci), 2015
- ŞAHİN E., Tatar Yazar Emirhan Yeniki'nin hikayeleri : (Ana Hem Kız-1942, Tugan Tufrak-1959, Töngge Tamçılar-1964, Kuray-1970) : (giriş-dilbilgisi incelemesi-metin-çeviri-dizin), Yüksek Lisans, G.Yunt(Öğrenci), 2013
- ŞAHİN E., Başkurtça savaş beyitleri (inceleme-metin-aktarma-dizin), Yüksek Lisans, Ü.Pektaş(Öğrenci), 2009
- ŞAHİN E., Türkmen yazar Bazar Övezov'un Başarcan adamlar hikayesi (dilbilgisi incelemesi-metin-çeviri-dizin), Yüksek Lisans, O.Koçak(Öğrenci), 2008
- ŞAHİN E., Sovyet dönemi özbek edebiyatından seçme hikayeler ("sümbül", "tağ afsanasi", said ahmet, "çadırxayal" Askad Muhtar "mociza" Ölmes Umarbekav): (inceleme- metin-aktarma- dizin), Yüksek Lisans, Ö.Koç(Öğrenci), 2008
- ŞAHİN E., 1928-1937 dönemi kırım tatar edebiyatından seçme hikayeler (emce, küz gecesinde, yolculuqta, nefise): giriş-inceleme-metin-aktarma-dizin, Yüksek Lisans, B.Hakyemez(Öğrenci), 2007

## **Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler**

- I. **Trud Petra Simona Pallası Sravnitelniye Slovari Vseh Yazıkov i Nareçiy Sobranniye Desnitseyu Vsevisoçeyşçey Osobı i Ego Mesto v İssledovanii Tyurkskih Yazıkov i Dialektov**  
ŞAHİN E.  
TATARICA, cilt.2, sa.7, ss.11-16, 2016 (Hakemli Dergi)
- II. **Pyotr Simon Pallas'ın Sravnitelniye Slovari Vseh Yazıkov İ Nareçiy Sobranniye Desnitseyu Vsevisoçayşey Osobı (İmparatoriçe Hazretlerinin Kendi Eliyle Topladığı Bütün Dil Ve Lehçelerin Karşılaştırmalı Sözlükleri) Adlı Eserinde Türk Lehçeleri Ve Ağızları**  
ŞAHİN E.  
Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi, cilt.2, sa.1, ss.73-85, 2016 (Hakemli Dergi)
- III. **Türkçede Para Birimleriyle İlgili Deyimler ve Bunların Anlam Bilimsel Karşılaştırılması**  
ŞAHİN E.  
Turkish Studies-International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic (Prof. Dr. Ahmet Topaloğlu Armağanı), cilt.9, sa.9, ss.953-968, 2014 (Hakemli Dergi)
- IV. **Türk Dünyasında Yazı Birliği Latin Alfabeti Temelinde Yeni Türk Alfabeleri**  
ŞAHİN E.  
Yeni Türkiye, sa.53, ss.449-457, 2013 (Hakemli Dergi)
- V. **Türkiye Türkçesi ile Tatar Türkçesinde Parayla İlgili Deyimler ve Bunların Anlam Bilimsel Karşılaştırılması**  
ŞAHİN E.  
Türk Dünyası Araştırmaları (Prof. Dr. Turan Yazgan'a Armağan), sa.207, ss.261-280, 2013 (Hakemli Dergi)
- VI. **Tarihi ve Çağdaş Türk Yazı Dillerinde Üleştirme Sayıları**  
ŞAHİN E.  
Dil Araştırmaları, sa.12, ss.97-116, 2013 (Hakemli Dergi)
- VII. **Tatar Türkçesinde Uk Ük Kuvvetlendirme Edatı**  
ŞAHİN E.  
Türk Dünyası Araştırmaları, sa.180, ss.203-214, 2009 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Batı Sibiryaya Tatar Türklerinin Hayatını Konu Edinen İlk Roman: İrteş Tannarı**  
ŞAHİN E.

Türk Dünyası Araştırmaları, sa.159, ss.165-171, 2005 (Hakemli Dergi)

**IX. Bağımsız Türk Cumhuriyetlerinin Millî Marşları**

BAŞARSLAN Z., ŞAHİN E.

Türk Dünyası Tarih Kültür Dergisi, ss.36-41, 2004 (Hakemli Dergi)

## **Kitap & Kitap Bölümleri**

- I. **Öğüt Sözcüğü**  
ŞAHİN E.  
Vasiyet ve Öğüt, Emine Gürsoy Naskali, Editör, Libra, İstanbul, ss.253-262, 2018
- II. **Ödül Kelimesi**  
ŞAHİN E.  
Hediye Kitabı, Emine Gürsoy Naskali, Aylin Koç, Editör, Kitabevi, İstanbul, ss.273-289, 2018
- III. **Kuş Dili**  
ŞAHİN E.  
Kuş Dili Dilde, Edebiyatta ve Sanatta Kuşlar, Emine Gürsoy Naskali, Ayşe Şeker, Editör, Dergah, İstanbul, ss.374-400, 2017
- IV. **Tarihi ve Çağdaş Türk Yazı Dillerinde Hafta Kavramının Adlandırılması**  
ŞAHİN E.  
Takvim Kitabı, Emine Gürsoy Naskali, Burcu Yanıklar, Editör, Kitabevi Yayınları, İstanbul, ss.5-18, 2017
- V. **Tatar Türkçesi Türkiye Türkçesi Eş Anlamlı Deyimler Sözlüğü**  
ŞAHİN E.  
Sota Yayınları, Haarlem, 2016
- VI. **Hakas Destanı Altın Çüs**  
ŞAHİN E.  
Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, İstanbul, 2007
- VII. **Hakasça-Türkçe Sözlük**  
Gürsoy Naskali E., Butanayev V., Koç A., Şahin L., İsin A., ŞAHİN E.  
Türk Dil Kurumu, Ankara, 2007
- VIII. **Stalin Dönemi Türk-Sovyet İlişkileri**  
ERDEM Ş. C., ŞAHİN L., DEVLET N., KURMANGALIYEVA ERCİLASUN G., SARIAHMETOĞLU N., ULUSOY NALCIOĞLU B., KARA A., ÖZCAN K., KILINÇ A., ŞAHİN E.  
Stalin ve Türk Dünyası, , Editör, Kaknüs, İstanbul, ss.77-97, 2007
- IX. **Ahmet Cevat Emre Türkçe Sarf ve Nahiv Eski Lisân-ı Osmânî Sarf ve Nahiv Metin Terimler Dizini Sözlük Tıpkıbasım**  
SAĞOL YÜKSEKKAYA G., ŞAHİN E., YILDIZ N.  
Türk Dil Kurumu, Ankara, 2004

## **Metrikler**

Yayın: 18

## **Akademi Dışı Deneyim**

Tataristan Cumhuriyeti Kazan Pedagoji Üniversitesi